

English version at bottom of text

Hysbysiad o ddyddiad penodi ar gyfer arfer hawliau etholwyr o dan  
Ddeddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004

## CYNGOR BRO PONTARFYNACH

### Diwedd y flwyddyn ariannol ar 31 Mawrth 2020

1. Dyddiad cyhoeddi : 24 Gorffennaf 2020
2. Bob blwyddyn, caiff y cyfrifon blynyddol eu harchwilio gan Archwilydd Cyffredinol Cymru. Cyn y dyddiad hwn, mae gan unrhyw berson â diddordeb y cyfle i archwilio a gwneud copïau o'r cyfrifon a'r holl lyfrau, gweithredoedd, contractau, biliau, talebau a derbynebau ac ati sy'n ymwneud â hwy am 20 diwrnod gwaith ar ôl rhoi rhybudd rhesymol. Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2020, bydd y dogfennau hyn ar gael ar hysbysiad rhesymol wrth wneud cais i:

L Williams (Clerc) ar  
07790820265 / e-bost [cyngorbropontarfynach@hotmail.com](mailto:cyngorbropontarfynach@hotmail.com)

er mwyn cael apwyntiad rhwng yr oriau o 4.00 o'r gloch a 7.00 o'r gloch y prynhawn o ddydd Llun i ddydd Gwener yn dechrau ar **1<sup>af</sup> Medi 2020** ac yn diweddu ar yr **28<sup>ain</sup> o Fedi 2020**.

3. O'r 29ain Medi 2020 hyd nes y bydd yr archwiliad wedi'i gwblhau, mae gan etholwyr llywodraeth leol a'u cynrychiolwyr hefyd:
  - yr hawl i gwestiynu'r Archwilydd Cyffredinol am y cyfrifon. Gellir cysylltu â'r Archwilydd Cyffredinol drwy Grant Thornton; a chael
  - yr hawl i fod yn bresennol gerbron yr Archwilydd Cyffredinol a gwneud gwrthwynebiadau i'r cyfrifon neu unrhyw eitem ynddynt. Yn gyntaf, rhaid rhoi hysbysiad ysgrifenedig o wrthwynebiad i'r Archwilydd Cyffredinol drwy Grant Thornton. Rhaid rhoi copi o'r hysbysiad ysgrifenedig hefyd i'r Cyngor.
  - Gellir cysylltu â Grant Thornton yn: Grant Thornton, 3 Sgwâr Callaghan, Caerdydd, CF10 5BT
4. Mae'r archwiliad yn cael ei gynnal dan ddarpariaethau Deddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004, Rheoliadau Cyfrifon ac archwilio (Cymru) 2014 a chod ymarfer archwilio Archwilydd Cyffredinol Cymru.

Notice of date appointed for the exercise of electors' rights under the  
Public Audit (Wales) Act 2004

**PONTARFYNACH COMMUNITY COUNCIL**

**Financial year ended 31 March 2020**

1. Date of announcement 24 July 2020
2. Each year the annual accounts are audited by the Auditor General for Wales. Prior to this date, any interested person has the opportunity to inspect and make copies of the accounts and all books, deeds, contracts, bills, vouchers and receipts etc. relating to them for 20 working days on reasonable notice. For the year ended 31 March 2020, these documents will be available on reasonable notice on application to:

L Williams (Clerk) on  
**07790820265** / e-mail [cyngorbropontarfynach@hotmail.com](mailto:cyngorbropontarfynach@hotmail.com)

between the hours of 4.00 p.m. and 7.00 p.m. on Monday to Friday commencing on 1<sup>st</sup> September 2020 and ending on 28<sup>th</sup> September 2020

3. From 29<sup>th</sup> September 2020 until the audit has been completed, Local Government Electors and their representatives also have:
  - the right to question the Auditor General about the accounts. The Auditor General can be contacted via Grant Thornton; and
  - the right to attend before the Auditor General and make objections to the accounts or any item in them. Written notice of an objection must first be given to the Auditor General via Grant Thornton. A copy of the written notice must also be given to the council.
  - Grant Thornton can be contacted at: Grant Thornton, 3 Callaghan Square, Cardiff, CF10 5BT
4. The audit is being conducted under the provisions of the Public Audit (Wales) Act 2004, the Accounts and Audit (Wales) Regulations 2014 and the Auditor General for Wales' Code of Audit Practice.